

Why VRA ?

VRA 2005; 3(1):1-2

Dear ISVRA members, dear readers

this is the third year of VRA - Veterinary Regional Anaesthesia and Pain Medicine, published for the first time in June 2003. The journal has grown up quickly with the major contribution of many people from Italy and from other countries, and now is published twice a year in an English-Italian format.

The journal is dedicated to regional anaesthesia and pain medicine in companion animals, but general anaesthesia and sedation are often discussed, as most of the time they are required to carry out safely loco-regional techniques in our patients. Moreover some interesting issues in veterinary anaesthesia and intensive care will be sometimes published.

As a result the journal will contain different sections devoted to different aspects of performing regional anaesthesia and pain therapy, including regional anaesthesia techniques, analgesia techniques, inhalational and intravenous techniques, sedation, intensive care and technology in anaesthesia. Paper reviews, book reviews and a "naughty corner" will be also included.

The aim is to have more contributors and to improve the overall quality of the journal, making VRA a source of

knowledge and discussion among veterinarians interested in regional anaesthesia and pain medicine. For this reason authors are invited to send original papers, case reports, reviews, and comments about anaesthesia meetings and conferences. The journal also invites readers to send comments and suggestions (e-mail vra@isvra.org, mail address ISVRA, Casella Postale, 10090 Reano, Torino - Italy).

VRA will be still available free of charge, in PDF format, and can be downloaded from the ISVRA web-site (www.isvra.org), as sharing information, in our opinion, is the best way to spread knowledge and promote discussion.

In the present issue you can find two reviews, a case report about perioperative management of a dog with blunt cardiac injury who developed lidocaine toxicity, a paper on Target Controlled Infusion software, and comments from colleagues attending two meetings in Italy (including the AVA spring conference).

Looking forward to having a feedback from our readers
Best regards

Lorenzo Novello
novello@isvra.org

Perché VRA?

Gentili soci ISVRA e gentili lettori

questo è il terzo anno di vita per VRA – Veterinary Regional Anaesthesia and Pain Medicine, dal momento che la sua pubblicazione è iniziata nel Giugno 2003. Il giornale è cresciuto rapidamente grazie al contributo insostituibile di molti colleghi sia italiani che stranieri, ed ora viene pubblicato regolarmente con cadenza semestrale e in doppia lingua, italiano ed inglese, per favorirne la diffusione al di fuori dei confini nazionali.

Il giornale si occupa ovviamente di anestesia regionale e terapia del dolore, tuttavia sia l'anestesia generale che la sedazione trovano ampio spazio al suo interno dal momento che tali tecniche sono comunque necessarie per eseguire in totale sicurezza le tecniche loco-regionali nei nostri pazienti. Vengono inoltre proposti, talvolta, argomenti "caldi" di anestesia e terapia intensiva.

Di conseguenza il formato del giornale prevede diverse sezioni dedicate a ciascun argomento trattato. Sezioni attivate al momento sono: anestesia loco-regionale, terapia antalgica, anestesia inalatoria, anestesia intravenosa, sedazione, terapia

intensiva e tecnologia in anestesia. Di solito vengono anche pubblicate due sezioni dedicate una alla lettura ragionata e commentata di articoli pubblicati recentemente su riviste di medicina umana, e l'altra alla recensione di libri pubblicati recentemente. L'angolo dei cattivi vuole invece regalare un pizzico di allegria e divertimento.

L'obiettivo è aumentare il numero dei collaboratori e degli autori e migliorare la qualità complessiva della rivista, nella speranza che essa possa diventare una fonte preziosa di informazioni e argomenti di discussione tra tutti i veterinari che si occupano di anestesia regionale e terapia del dolore. Per questa ragione invitiamo gli autori ad inviare lavori originali, casi clinici, recensioni, commenti su incontri e congressi. Invitiamo inoltre tutti i lettori ad inviare commenti e suggerimenti alla redazione (E-mail vra@isvra.org ; Indirizzo postale: ISVRA, Casella Postale, 10090 Reano, Torino).

VRA rimarrà un giornale gratuito e potrà continuare ad essere scaricato in formato PDF dal sito web www.isvra.org: è nostra convinzione infatti che la condivisone delle idee sia il modo

migliore per diffondere le conoscenze e per promuovere discussioni scientificamente costruttive.

Nel numero attuale trovate il commento a due articoli particolarmente interessanti, un caso clinico di trauma cardiaco non penetrante, un articolo circa i software disponibili per l'anestesia intravenosa (TCI), e articoli di commento all'incontro SIARMUV sulla TIVA nei piccoli animali e al congresso

primaverile dell'AVA (Associazione degli anestesisti veterinari) che si è tenuto a Rimini.

In attesa di ricevere un feedback dai nostri lettori auguro a tutti buona lettura

Lorenzo Novello
novello@isvra.org